

服用前请务必阅读本说明书。  
请妥善保管，以便在需要时能随时阅读。

缓解因喉咙炎症引起的喉咙痛、不适、咳嗽

# VICKS MEDICAL TROCHE b

商品名：VICKS MEDICAL TROCHE b 2类药品 <镇咳祛痰药>

- ◆ VICKS MEDICAL TROCHE b是一款镇咳祛痰药，添加了具有杀菌消毒作用的西吡氯铵水合物、具有镇咳作用的酞酸右美沙芬（dextromethorphan phenolphthalinate）、以及帮助祛痰的愈创木酚磺酸钾。
- ◆ 对因喉咙炎症引起的喉咙痛、喉咙不适、咳嗽等症状有显著效果。
- ◆ 含片为葡萄味，易于服用。



## 使用注意事项



## 禁止事项

(若不遵守则会导致当前病情恶化，或容易发生不良反应和事故)

- 1 下述人群请勿服用  
因本品或本品的成分发生过敏症状者。
- 2 服用本品期间，请勿使用以下任一药品  
其他镇咳祛痰药、感冒药、镇静药
- 3 服用后请勿驾驶操作交通工具或机械类  
(可能会出现思睡等情况)



## 咨询事项



- 1 下述人群请在服用前咨询医生、药剂师或注册销售商  
(1) 正在接受医生治疗者。  
(2) 孕妇或可能怀孕的人。  
(3) 曾因药物等发生过敏症状者。  
(4) 有下述症状者。  
高热

- 2 服用后若出现下述症状，则可能存在不良反应，请立即停止服用，并携带本说明书咨询医生、药剂师或注册销售商

相关部位	症状
皮肤	皮疹和发红、发痒
消化系统	恶心和呕吐、食欲不振
精神神经系统	眩晕
呼吸系统	憋闷、气短

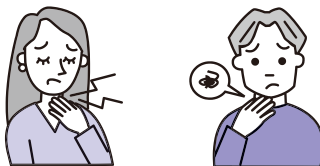
偶尔会发生下述严重症状。  
此时请立即就医。

症状名称	症状
休克（过敏反应）	服用后立即出现皮肤发痒、荨麻疹、声音嘶哑、喷嚏、喉咙发痒、憋闷、心悸、意识混浊等。

- 3 服用后可能出现下述症状，若观察到这类症状持续或加剧，请停止服用，并携带本说明书咨询医生、药剂师或注册销售商  
思睡
- 4 如果服用5~6次症状仍未改善，请停止服用，并携带本说明书咨询医生、药剂师或注册销售商

## 功效

缓解因咳嗽、痰、咽喉炎症引起的声音嘶哑、喉咙干燥、喉咙不适、喉咙痛、喉咙肿



## 用法用量

请每隔2小时以上，将以下的剂量含在口中，不咀嚼让其慢慢溶解。

年龄	1次量	服用次数
8岁以上	1片	每天6次
未满8岁	请勿服用	

### [注意事项]

- (1) 请严格遵守规定的用法用量。
- (2) 儿童服用时，请在监护人的指导监督下服用。
- (3) 请勿咀嚼或吞咽。
- (4) 片剂的取出方法

如图所示，以指尖用力按压装有片剂的PTP板凸起部分，弄破背面的铝箔，取出药片服用。  
(如果误吞包装，可能会导致刺破食管黏膜等意外事故发生)

〈片剂取出示意图〉



## 成分

1片中

成分	含量	作用
西吡氯铵水合物	1mg	对喉咙进行杀菌、消毒。
酞酸右美沙芬	7.5mg	作用于咳嗽中枢，缓解严重的咳嗽。
愈创木酚磺酸钾	22.5mg	软化喉咙中的痰，使其容易咳出。

辅料：玉米淀粉、二氧化硅、羟丙基纤维素、还原麦芽糖稀、硬脂酸镁、L-薄荷醇、乙酰磺胺酸钾、柠檬油、三氯蔗糖、柠檬酸、维生素B<sub>2</sub>、香料

### [注意事项]

某些片剂可能会因含有辅料维生素B<sub>2</sub>而出现红色斑点，但疗效不变。

## 储存及操作注意事项

- (1) 请存放在避免阳光直射、潮气小的阴凉场所。
- (2) 请存放在儿童接触不到的地方。
- (3) 请勿更换其他容器。（否则会导致误用或变质）
- (4) 请勿服用超过使用期限的产品。此外，即使在使用期限内，开封后请在6个月内服用。（为保证质量）



### 【关于多语言产品信息时的免责声明】

- 本产品以作为在日本国内销售及使用为目的，基于日本的药品、医疗器材等的质量、有效性和安全性的确保等相关法律获得认可的药品。
- 多语言产品信息是该产品的日文附件的翻译，仅供参考。并不保证所述内容和所述产品本身符合日本以外的法律法规。
- 多语言产品信息为供应商（或本公司）的暂时翻译，今后有可能会被修改或变更，恕不另行通知。
- 供应商（或本公司）对因多语种产品信息的内容而产生的任何问题概不负责。